

L'ESCALA
ÉS VIDA

Summer



24



L'Escola

ACTIVITATS · ACTIVIDADES · ACTIVITÉS · ACTIVITIES

AGOST · AGOSTO · AOÛT · AUGUST

ACTIVITATS · ACTIVIDADES · ACTIVITÉS · ACTIVITIES

AGOST · AGOSTO · AOÛT · AUGUST

Simbologia · Simbología · Simbologie · Symbology



Activitats infantils
Actividades infantiles
Activités pour enfants
Activities for kids



Activitats de benestar, esportives i de natura
Actividades de bienestar, deportivas y de naturaleza
Activités de bien être, sportives et de nature
Wellbeing, sports and nature activities



Activitats de dinamització
Actividades de dinamización
Activités de dynamisation
Dynamic activities



F · E · S · T · I · V · A · L

PORTALBLAU



Gratuït / Gratis / Free



RESERVES
RESERVAS
RÉSERVATIONS
BOOKINGS

Tel. 972 77 16 66 o al 660 14 53 04
info@maram.cat



Empúries
Museu d'Arqueologia
de Catalunya

INFORMACIÓ I RESERVES
INFORMACIÓN Y RESERVAS
INFORMATION ET RÉSERVATIONS
INFORMATION & BOOKINGS

reservesempuries@gencat.cat

**01.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**VISITA a la subhasta + esmorzar**

Visita a la subhasta + desayuno
Visite à la vente aux enchères + petit-déjeuner
Auction visit + breakfast



De 7.00 a 9.30 h



20,00 € / 10,00 € (nens/kids)



Maram. Centre d'Interpretació del Peix.

Reserves: <https://lareserva.cat/maram>
www.maram.cat · 972.77.16.66 | 660.14.53.04 - info@maram.cat

**01.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**RUTES D'ESTIU: El Molí i els Masos de les Corts**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



5,00 €



Pàquing Restaurant El Molí

Inscripcions / Inscriciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.
Es necesario reserva previa.
Réservation à l'avance est nécessaire.
Advance reservation is required.

**01.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**RUTES D'ESTIU: Torre de Montgó i Pirateria**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



Torre de Montgó



4,00 €

Inscripcions / Inscriciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.
Es necesario reserva previa.
Réservation à l'avance est nécessaire.
Advance reservation is required.

**01.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**RIBA Market**

Mercado artesanal / Marché artisanal / Craft market



De 19.00 a 00.00 h



La Riba



**01.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**46a CANTADA D'HAVANERES de l'Escala**

Habaneras / Havaneres / Havaneres



22.00 h



La Platja



Opció d'entrada a La Riba, amb cadira, cuca de llum i cremat.
 Opción de entrada en La Riba, con silla, luciérnaga y «cremat».
 Option d'entrée à La Riba, avec chaise, luciole et «cremat».
 Entry option to La Riba, with chair, firefly and «cremat».

+info: info@pblescala.cat

**02.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday

**PILATES a la platja de Riells**

Pilates en Riells / Pilates à Riells / Pilates in Riells



7.30 h



Plaça de l'Univers



No cal reserva prèvia. Portar l'estoreta o tovallola de casa.
 No es necesario reserva previa. Llevar la esterilla o toalla de casa.
 Aucune réservation préalable n'est nécessaire. Apportez votre tapis ou votre serviette de chez vous.
 No prior reservation is necessary. Bring your mat or towel from home.

**01.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**ZUMBA I DISCO MÒBIL a Riells**

Zumba y disco móvil en Riells / Zumba et discotèque mobile à Riells / Zumba and mobile disco in Riells



20.00 h (Zumba)

22.00 h (Disco Mòbil)



Plaça de l'Univers

Disco mòbil a càrrec de Sons, la millor música per gaudir de les nits d'estiu a la fresca.

**02.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday

**RUTES D'ESTIU: Museu de l'Anxova i de la Sal + Torre del Pedró**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



5,00 €



Museu de l'Anxova i de la Sal

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
 Cal inscripció prèvia.
 Es necesario reserva previa.
 Réservation à l'avance est nécessaire.
 Advance reservation is required.

**02.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday



RUTES D'ESTIU: Barri Vell de l'Escala i Casa de Pescadors

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



Alfolí de la Sal



5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.
Es necesario reserva previa.
Réservation à l'avance est nécessaire.
Advance reservation is required.

**02.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday



CUINA de pescadors

Cocina de pescadores
Cuisine des pêcheurs
Fishermen's kitchen



De 19.00 a 21.00 h



20,00 €



Maram. Centre d'Interpretació del Peix.

Reserves: <https://areserva.cat/maram>
+info: www.maram.cat · 972.77.16.66 i 660.14.53.04 - info@maram.cat

**02.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday



FESTIVAL PORTALBLAU: Ginestà

Concierto / Concert / Concert



21.00 h



Mar d'en Manassa



20,00 €

Entrades / Entradas / Billets / Tickets: www.portalblau.cat
Cal inscripció prèvia.
Es necesario reserva previa.
Réservation à l'avance est nécessaire.
Advance reservation is required.

**03.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday



FAMILIÀRIA. Empúries en família

Familiària. Empúries en familia.
Familiària. Empúries en famille.
Familiària. Empúries as a family.



De 10.00 a 20.00 h



MAC-Empúries

Entrades / Entradas / Billets / Tickets:
<https://familiaria.cat/>

<http://www.macempuries.cat/Agenda/>

**03.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**RUTES D'ESTIU: Ruta Víctor Català**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



5,00 €



Alfolí de la Sal

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
 Cal inscripció prèvia.
 Es necesario reserva previa.
 Réservezation à l'avance est nécessaire.
 Advance reservation is required.

**03.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**TALLER FAMILIAR: Pot d'anxova**

Taller: bote de anchoa

Atelier: pot d'anchois

Workshop: anchovies jar



18.00 h

Maram
Centre d'Interpretació del Peix.

15,00 €

Reserves: <https://lareserva.cat/maram>
 +info: www.maram.cat · 972.77.16.66 | 660.14.53.04 - info@maram.cat

**03.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**TALLER INFANTIL de construcció naval i pesca de la barca Paca**

Visita de construcció naval

Visite de construction navale

Shipbuilding visit



19.00 h



5,00 €



MARAM. Centre d'interpretació del Peix

**03.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**CONCERTS CLÀSSICS L'ESCALA-EMPÚRIES: Memòria e Fado**

Conciertos clásicos / Concerts classiques / Classic concerts



20.00 h



Església de St. Martí d'Empúries

Entrades / Entradas / Billets / Tickets:
www.lareserva.cat · www.associaciopaucaasals · www.atrapalo.com
 A taquilla · 1 h abans del concert. o Of. Turisme o Ass. Pau Casals
 En taquilla · 1 h abans del concert. o Of. Turismo o Ass. Pau Casals
 Aux guichets · 1 h avant concert ou Of. Tourisme ou Ass. Pau Casals
 At the box office, 1 h before concert or Tourisme Of. or Ass. Pau Casals

**03.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**FESTIVAL PORTALBLAU:
Mishima**

Concierto / Concert / Concert



21.00 h



Mar d'en Manassa



25,00 €

Entrades / Entradas / Billets / Tickets: www.portalblau.cat

Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**04.08**

Diumenge / Domingo / Dimanche / Sunday

**FESTIVAL PORTALBLAU:
Mayte Martín**

Concierto / Concert / Concert



21.00 h



Mar d'en Manassa



25,00 €

Entrades / Entradas / Billets / Tickets: www.portalblau.cat

Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**05.08**

Dilluns / Lunes / Lundi / Monday

**IOGA a la platja**

Yoga en la playa / Yoga sur la plage / Yoga on the beach



7.30 h



La Punta



No cal reserva prèvia. Portar l'estoreta o tovallola de casa.

No es necesario reserva previa. Llevar la esterilla o toalla de casa.

Aucune réservation préalable n'est nécessaire. Apportez votre tapis ou votre serviette de chez vous.

No prior reservation is necessary. Bring your mat or towel from home.

**05.08**

Dilluns / Lunes / Lundi / Monday

**DEMOSTRACIÓ I TALLER de torn de ceràmica**

Demostración y taller

Demonstration et atelier /

Demonstration and workshop



De 17.00 a 20.00 h



Pl. Víctor Català



No cal reserva prèvia.

No es necesario reserva previa.

Aucune réservation préalable n'est nécessaire.

No prior reservation is necessary.

**05.08**

Dilluns / Lunes / Lundi / Monday

**RUTES D'ESTIU: Museu de l'Anxova i de la Sal + Torre del Pedrò**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



5,00 €



Museu de l'Anxova i de la Sal

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**06.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**VISITA a la subhasta + esmorzar**

Visita a la subhasta + desayuno

Visite à la vente aux enchères + petit-déjeuner

Auction visit + breakfast



De 7.00 a 9.30 h



20,00 € / 10,00 € (nens/kids)



Maram. Centre d'Interpretació del Peix.

Reserves: <https://lareserva.cat/maram>www.maram.cat · 972.77.16.66 i 660.14.53.04 - info@maram.cat**06.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**RUTES D'ESTIU: Barri Vell de l'Escala i Casa de Pescadors**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



Alfolí de la Sal



5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**06.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**RUTES D'ESTIU: Sant Martí d'Empúries**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



5,00 €



Veïnat de Sant Martí d'Empúries

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**06.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**Ballades de SWING**

Bailes de Swing / Danses de Swing / Swing dances



20.00 h



Plaça de l'Univers

**06.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**CERCAVILA NOCTURNA amb la Batuscala**

Pasacalle nocturno / Défilé de nuit / Night parade



21.00 h



Sortida: Pl. III Centenari



Recorregut / Recorrido: / itinéraire: / Route: plaça III Centenari, carrer del Mig, carrer del Mar, carrer La Torre, Plaça Pekin, carrer Maranges, carrer Sta Màxima, La Platja, carrer Enric Serra, placeta del Peix, carrer Joan Massanet, Plaça Víctor Català, carrer del Mar, carrer Germans Masferrer, Plaça Església, carrer del Port, carrer Maranges i carrer Alfolí.

**07.08**

Dimecres / Miércoles / Mercredi / Wednesday

**TALLER INFANTIL:****Creació de bombes de llavors de plantar**

Taller / Atelier / Workshop



18.00 h



Pl. Víctor Català



A partir de 4 anys. No cal reserva prèvia.
 A partir de 4 años. No es necesario reserva previa.
 À partir de 4 ans. Sans réservation préalable.
 From 4 years. No prior reservation needed.

**07.08**

Dimecres / Miércoles / Mercredi / Wednesday

**RUTES D'ESTIU: Ruta Víctor Català**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



5,00 €



Alfolí de la Sal

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
 Cal inscripció prèvia.
 Es necesario reserva previa.
 Réservation à l'avance est nécessaire.
 Advance reservation is required.

**07.08**

Dimecres / Miércoles / Mercredi / Wednesday

**SARDANES: audició de sardanes a càrrec de la Cobla Mil-lenària**

Sardanas / Sardanes / Sardanes



22.00 h



Plaça de l'Univers



En cas de mal temps, es traslladaria a la Plaça Catalunya.
 En caso de mal tiempo se trasladaría a la plaza Catalunya.
 En cas de mauvais temps, il aura lieu sur la Plaça Catalunya.
 In case of bad weather, there will be place at Plaça Catalunya.

**08.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**VISITA a la subhasta + esmorzar**

Visita a la subasta + desayuno

Visite à la vente aux enchères + petit-déjeuner

Auction visit + breakfast



De 7.00 a 9.30 h



20,00 € / 10,00 € (nens/kids)



Maram. Centre d'Interpretació del Peix.

Reserves: <https://areserva.cat/maram>

www.maram.cat · 972.77.16.66 i 660.14.53.04 - info@maram.cat

**08.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**RUTES D'ESTIU: Torre de Montgó i Pirateria**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



Torre de Montgó



4,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
 Cal inscripció prèvia.
 Es necesario reserva previa.
 Réservation à l'avance est nécessaire.
 Advance reservation is required.

**08.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**RIBA Market**

Mercado artesanal / Marché artisanal / Craft market



De 19.00 a 00.00 h



La Riba



**08.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday



ELS MILLORS ARROSSOS MARINERS (gastroshow)

Gastroshow



19.00 h

Maram. Centre
d'Interpretació del Peix.

25,00 €

Reserves: <https://lareserva.cat/maram>
+info: www.maram.cat - 972.77.16.66 | 660.14.53.04 - info@maram.cat

**08.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday



FESTIVAL PORTALBLAU: Sopa de Cabra

Concierto / Concert / Concert



22.00 h

Museu d'Arqueologia
de Catalunya-Empúries

36,00 €

Entrades / Entradas / Billets / Tickets: www.portalblau.cat
Cal inscripció prèvia.
Es necessari reserva prèvia.
Réservation à l'avance est nécessaire.
Advance reservation is required.

**08.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday



ZUMBA I DISCO MÒBIL a Riells

Zumba y disco mòbil en Riells / Zumba et discotèque
mobile à Riells / Zumba and mobile disco in Riells

20.00 h (Zumba)

22.00 h (Disco Mòbil)



Plaça de l'Univers

Disco mòbil a càrrec de Sons, la millor música per gaudir de
les nits d'estiu a la fresca.

**09.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday



PILATES a la platja de Riells

Pilates en Riells / Pilates à Riells / Pilates in Riells



7.30 h



Plaça de l'Univers



No cal reserva prèvia. Portar l'estoreta o tovallola de casa.
No es necesario reserva prèvia. Llevar la esterilla o toalla de casa.
Aucune réservation préalable n'est nécessaire. Apportez votre
tapis ou votre serviette de chez vous.
No prior reservation is necessary. Bring your mat or towel
from home.

**09.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday

**RUTES D'ESTIU: Museu de l'Anxova i de la Sal + Torre del Pedró**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



5,00 €



Museu de l'Anxova i de la Sal

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat

Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**09.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday

**RUTES D'ESTIU: Barri Vell de l'Escala i Casa de Pescadors**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



Alfolí de la Sal



5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat

Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**09.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday

**CUINA de pescadors**

Cocina de pescadores

Cuisine des pêcheurs

Fishermen's kitchen



De 19.00 a 21.00 h



20,00 €



Maram. Centre d'Interpretació del Peix.

Reserves: <https://lareserva.cat/maram>+info: www.maram.cat · 972.77.16.66 i 660.14.53.04 - info@maram.cat**09.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday

**FESTIVAL PORTALBLAU: Mama Dousha + Figa Flawus**

Concierto / Concert / Concert



22.00 h



Museu d'Arqueologia de Catalunya-Empúries



20,00 €

Entrades / Entradas / Billets / Tickets: www.portalblau.cat

Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**10.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**RUTES D'ESTIU: Ruta Víctor Català**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



5,00 €



Alfolí de la Sal

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripcions.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**10.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**TALLER FAMILIAR: Pot d'anxova**

Taller: bote de anchoa

Atelier: pot d'anchois

Workshop: anchovies jar



18.00 h



Maram

Centre d'Interpretació del Peix.



15,00 €

Reserves: <https://lareserva.cat/maram>+info: www.maram.cat · 972.77.16.66 | 660.14.53.04 - info@maram.cat**10.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**TALLER INFANTIL de construcció naval i pesca de la barca Paca**

Visita de construcció naval

Visite de construction navale

Shipbuilding visit



19.00 h



5,00 €



MARAM. Centre d'interpretació del Peix

**10.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**CONCERTS CLÀSSICS L'ESCALA-EMPÚRIES: Viatjant en el barroc**

Conciertos clásicos / Concerts classiques / Classic concerts



20.00 h



Església de St. Martí d'Empúries

Entrades / Entradas / Billets / Tickets:

www.lareserva.cat · www.associaciopaucasals.com · www.atrapalo.com

A taquilla · 1 h abans del concert. o Of. Turisme o Ass. Pau Casals

En taquilla · 1 h abans del concert. o Of. Turismo o Ass. Pau Casals

Aux guichets · 1 h avant concert ou Of. Tourisme ou Ass. Pau Casals

At the box office, 1 h before concert or Tourisme Of. or Ass. Pau Casals

**10.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**FESTIVAL PORTALBLAU:
Andrea Motis**

Concierto / Concert / Concert

22.00 h Museu d'Arqueologia de Catalunya-Empúries 34,00 €

Entrades / Entradas / Billets / Tickets: www.portalblau.cat
Cal inscripció prèvia.
Es necesario reserva previa.
Réservation à l'avance est nécessaire.
Advance reservation is required.

**11.08**

Diumenge / Domingo / Dimanche / Sunday

**FESTIVAL PORTALBLAU:
Guillem Gisbert**

Concierto / Concert / Concert

22.00 h Museu d'Arqueologia de Catalunya-Empúries 30,00 €

Entrades / Entradas / Billets / Tickets: www.portalblau.cat
Cal inscripció prèvia.
Es necesario reserva previa.
Réservation à l'avance est nécessaire.
Advance reservation is required.

**12.08**

Dilluns / Lunes / Lundi / Monday

**IOGA a la platja**

Yoga en la playa / Yoga sur la plage / Yoga on the beach

7.30 h La Punta

No cal reserva prèvia. Portar l'estoreta o tovallola de casa.
No es necesario reserva previa. Llevar la esterilla o toalla de casa.
Aucune réservation préalable n'est nécessaire. Apportez votre tapis ou votre serviette de chez vous.
No prior reservation is necessary. Bring your mat or towel from home.

**12.08**

Dilluns / Lunes / Lundi / Monday

**DEMOSTRACIÓ I TALLER de torn de ceràmica**

Demostración y taller
Démonstration et atelier /
Demonstration and workshop

De 17.00 a 20.00 h Pl. Víctor Català

No cal reserva prèvia.
No es necesario reserva previa.
Aucune réservation préalable n'est nécessaire.
No prior reservation is necessary.

**12.08**

Dilluns / Lunes / Lundi / Monday

**RUTES D'ESTIU: Museu de l'Anxova i de la Sal + Torre del Pedró**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



5,00 €

Museu de l'Anxova
i de la SalInscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**13.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**VISITA a la subhasta + esmorzar**

Visita a la subasta + desayuno

Visite à la vente aux enchères + petit-déjeuner

Auction visit + breakfast



De 7.00 a 9.30 h



20,00 € / 10,00 € (nens/kids)



Maram. Centre d'Interpretació del Peix.

Reserves: <https://lareserva.cat/maram>www.maram.cat · 972.77.16.66 i 660.14.53.04 - info@maram.cat**13.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**RUTES D'ESTIU: Barri Vell de l'Escala i Casa de Pescadors**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



Alfolí de la Sal



5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**13.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**RUTES D'ESTIU: Sant Martí d'Empúries**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



5,00 €



Veïnat de Sant Martí d'Empúries

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**13.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**Ballades de SWING**

Bailes de Swing / Danses de Swing / Swing dances



20.00 h



Plaça de l'Univers

**14.08**

Dimecres / Miércoles / Mercredi / Wednesday

**TALLER INFANTIL:
Creació de peluixos**

Taller / Atelier / Workshop



18.00 h



Pl. Víctor Català



A partir de 4 anys. No cal reserva prèvia.
 A partir de 4 años. No es necesario reserva previa.
 À partir de 4 ans. Sans réservation préalable.
 From 4 years. No prior reservation needed.

**14.08**

Dimecres / Miércoles / Mercredi / Wednesday

**RUTES D'ESTIU: Ruta Víctor Català**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



5,00 €



Alfolí de la Sal

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
 Cal inscripció prèvia.
 Es necesario reserva previa.
 Réservation à l'avance est nécessaire.
 Advance reservation is required.

**14.08**

Dimecres / Miércoles / Mercredi / Wednesday

**SARDANES: audició de sardanes a càrrec
de la Cobla Flama de Farners**

Sardanas / Sardanes / Sardanes



22.00 h



La Riba



En cas de mal temps, es traslladaria a la Plaça Catalunya.
 En caso de mal tiempo se trasladaría a la plaza Catalunya.
 En cas de mauvais temps, il aura lieu sur la Plaça Catalunya.
 In case of bad weather, there will be place at Plaça Catalunya.

**15.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**RUTES D'ESTIU: Ruta Josep Pla a l'Escala**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



Alfolí de la Sal



5,00 €

Inscripcions / Inscipciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.
Es necesario reserva previa.
Réservation à l'avance est nécessaire.
Advance reservation is required.

**15.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**RUTES D'ESTIU: Torre de Montgó i Pirateria**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



Torre de Montgó



4,00 €

Inscripcions / Inscipciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.
Es necesario reserva previa.
Réservation à l'avance est nécessaire.
Advance reservation is required.

**15.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**RIBA Market**

Mercado artesanal / Marché artisanal / Craft market



De 19.00 a 00.00 h



La Riba

**16.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday

**PILATES a la platja de Riells**

Pilates en Riells / Pilates à Riells / Pilates in Riells



7.30 h



Plaça de l'Univers



No cal reserva prèvia. Portar l'estoreta o tovallola de casa.
No es necesario reserva previa. Llevar la esterilla o toalla de casa.
Aucune réservation préalable n'est nécessaire. Apportez votre tapis ou votre serviette de chez vous.
No prior reservation is necessary. Bring your mat or towel from home.

**16.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday



RUTES D'ESTIU: Museu de l'Anxova i de la Sal + Torre del Pedró

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



5,00 €



Museu de l'Anxova i de la Sal

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat

Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**16.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday



RUTES D'ESTIU: Barri Vell de l'Escala i Casa de Pescadors

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



Alfolí de la Sal



5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat

Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**16.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday



CUINA de pescadors

Cocina de pescadores

Cuisine des pêcheurs

Fishermen's kitchen



De 19.00 a 21.00 h



20,00 €



Maram. Centre d'Interpretació del Peix.

Reserves: <https://lareserva.cat/maram>+info: www.maram.cat · 972.77.16.66 i 660.14.53.04 - info@maram.cat**16.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday



PRESENTACIÓ del llibre "Himnes òrfics"

Presentación / Présentation / Presentation



19.00 h



Alfolí de la Sal



Versió de Pere Suau. Presentació a càrrec de l'autor i de l'heilenista Eusebi Ayensa del llibre que recull els poemes grecs emmarcats en el moviment religiós de l'orfisme i dedicats a diversos déus, editat per Edicions Cal·lígraf

**16.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday

**CONCERTS CLÀSSICS L'ESCALA-EMPÚRIES:
Jocs de la música clàssica, romàntica i popular**

Conciertos clásicos / Concerts classiques / Classic concerts



21.00 h



Església de St. Pere de l'Escala

Entrades / Entradas / Billets / Tickets:

www.lareserva.cat · www.associaciopaucasals · www.atrapalo.com

A taquilla · 1 h abans del concert. o Of. Turisme o Ass. Pau Casals

En taquilla · 1 h abans del concert. o Of. Turismo o Ass. Pau Casals

Aux guichets · 1 h avant concert ou Of. Tourisme ou Ass. Pau Casals

At the box office, 1 h before concert or Tourisme Of. or Ass. Pau Casals

**17.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**RUTES D'ESTIU: Ruta Víctor Català**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



5,00 €



Alfolí de la Sal

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat

Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**17.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**TALLER FAMILIAR: Pot d'anxova**

Taller: bote de anchoa / Atelier: pot d'anchois /

Workshop: anchovies jar



18.00 h

Maram - Centre
d'Interpretació del Peix

15,00 €

Reserves: <https://lareserva.cat/maram>+info: www.maram.cat · 972.77.16.66 | 660.14.53.04 - info@maram.cat**17.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**TALLER INFANTIL de construcció naval
i pesca de la barca Paca**

Visita de construcció naval / Visite de construction

navale / Shipbuilding visit



19.00 h

MARAM. Centre
d'interpretació del Peix

5,00 €

**17.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**CONCERT: Maribel en xanquetes**

Concierto / Concert / Concert



19.30 h



Plaça de l'Univers



**17.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday



48è CONCERT D'ESTIU de Sardanes i Música per a Cobla, amb la cobla Ciutat de Girona, dirigida per Esteve Molero

Concierto de verano / Concert d'été / Summer concert



22.00 h



Donatiu: 6,00 €



Jardins del Centre Cultural Municipal Xavier Vilanova

En cas de mal temps, a l'interior de la sala del Centre.
En caso de mal tiempo, en el interior de la sala del Centro.**18.08**

Diumenge / Domingo / Dimanche / Sunday



RUTES D'ESTIU: Ruta meteorològica i climàtica per l'Escala

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



Museu de l'Anxova i la Sal



5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.
Es necesario reserva previa.
Réservezation à l'avance est nécessaire.
Advance reservation is required.**19.08**

Dilluns / Lunes / Lundi / Monday



IOGA a la platja

Yoga en la playa / Yoga sur la plage / Yoga on the beach



7.30 h



La Punta

No cal reserva prèvia. Portar l'estoreta o tovallola de casa.
No es necesario reserva previa. Llevar la esterilla o toalla de casa.
Aucune réservation préalable n'est nécessaire. Apportez votre tapis ou votre serviette de chez vous.
No prior reservation is necessary. Bring your mat or towel from home.**19.08**

Dilluns / Lunes / Lundi / Monday



DEMOSTRACIÓ I TALLER de torn de ceràmica

Demostración y taller
Demostration et atelier /
Demostration and workshop

De 17.00 a 20.00 h



Pl. Victor Català

No cal reserva prèvia.
No es necesario reserva previa.
Aucune réservation préalable n'est nécessaire.
No prior reservation is necessary.

**19.08**

Dilluns / Lunes / Lundi / Monday

**RUTES D'ESTIU: Museu de l'Anxova i de la Sal + Torre del Pedró**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h

Museu de l'Anxova
i de la Sal

5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**20.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**VISITA a la subhasta + esmorzar**

Visita a la subasta + desayuno

Visite à la vente aux enchères + petit-déjeuner

Auction visit + breakfast



De 7.00 a 9.30 h



20,00 € / 10,00 € (nens/kids)



Maram. Centre d'Interpretació del Peix.

Reserves: <https://lareserva.cat/maram>www.maram.cat · 972.77.16.66 i 660.14.53.04 - info@maram.cat**20.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**RUTES D'ESTIU: Barri Vell de l'Escala i Casa de Pescadors**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



Alfolí de la Sal



5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**20.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**RUTES D'ESTIU: Sant Martí d'Empúries**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



5,00 €



Veïnat de Sant Martí d'Empúries

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**20.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**Ballades de SWING**

Bailes de Swing / Danses de Swing / Swing dances



20.00 h



Plaça de l'Univers

**20.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**CERCAVILA NOCTURNA amb la Batuscala**

Pasacalle nocturno / Défilé de nuit / Night parade



21.00 h



Sortida: Pl. de la Rosa



Recorregut / Recorrido: / itinéraire: / Route:

Plaça de la Rosa, Passeig de Riells i plaça de l'Univers.

**21.08**

Dimecres / Miércoles / Mercredi / Wednesday

**TALLER INFANTIL: Creació de titelles**

Taller / Atelier / Workshop



18.00 h



Pl. Víctor Català



A partir de 4 anys. No cal reserva prèvia.

A partir de 4 años. No es necesario reserva previa.

À partir de 4 ans. Sans réservation préalable.

From 4 years. No prior reservation needed.

**21.08**

Dimecres / Miércoles / Mercredi / Wednesday

**RUTES D'ESTIU:****Ruta marinera especial + tastet d'anxoves**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



11.00 h



Port de la Clota (davant amarratge creuers Mare Nostrum)



30,00 € (adults) / 22,00 € (menors de 3 a 10 anys)

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**21.08**

Dimecres / Miércoles / Mercredi / Wednesday

**RUTES D'ESTIU: Ruta Víctor Català**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



Alfollí de la Sal



5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**21.08**

Dimecres / Miércoles / Mercredi / Wednesday

**SARDANES: audició de sardanes a càrrec de la Cobla Moreneta-Osona**

Sardanas / Sardanes / Sardanes



22.00 h



La Riba



En cas de mal temps, es traslladaria a la Plaça Catalunya.
 En caso de mal tiempo se trasladaría a la plaza Catalunya.
 En cas de mauvais temps, il aura lieu sur la Plaça Catalunya.
 In case of bad weather, there will be place at Plaça Catalunya.

**22.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**VISITA a la subhasta + esmorzar**

Visita a la subasta + desayuno

Visite à la vente aux enchères + petit-déjeuner

Auction visit + breakfast



De 7.00 a 9.30 h



20,00 € / 10,00 € (nens/kids)



Maram. Centre d'Interpretació del Peix.

Reserves: <https://areserva.cat/maram>

www.maram.cat · 972.77.16.66 i 660.14.53.04 - info@maram.cat

**22.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**RUTES D'ESTIU: Torre de Montgó i Pirateria**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



Torre de Montgó



4,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
 Cal inscripció prèvia.
 Es necesario reserva previa.
 Réservation à l'avance est nécessaire.
 Advance reservation is required.

**22.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**RIBA Market**

Mercado artesanal / Marché artisanal / Craft market



De 19.00 a 00.00 h



La Riba



**22.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday



ZUMBA I DISCO MÒBIL a Riells

Zumba y disco mòbil en Riells / Zumba et discotèque mobile à Riells / Zumba and mobile disco in Riells



20.00 h (Zumba)

22.00 h (Disco Mòbil)



Plaça de l'Univers

Disco mòbil a càrrec de Sons, la millor música per gaudir de les nits d'estiu a la fresca.

**23.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday



PILATES a la platja de Riells

Pilates en Riells / Pilates à Riells / Pilates in Riells



7.30 h



Plaça de l'Univers



No cal reserva prèvia. Portar l'estoreta o tovallola de casa.
 No es necesario reserva previa. Llevar la esterilla o toalla de casa.
 Aucune réservation préalable n'est nécessaire. Apportez votre tapis ou votre serviette de chez vous.
 No prior reservation is necessary. Bring your mat or towel from home.

**23.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday



RUTES D'ESTIU: Museu de l'Anxova i de la Sal + Torre del Pedró

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h

Museu de l'Anxova
i de la Sal

5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
 Cal inscripció prèvia.
 Es necesario reserva previa.
 Réservation à l'avance est nécessaire.
 Advance reservation is required.

**23.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday

**CUINA de pescadors**Cocina de pescadores
Cuisine des pêcheurs
Fishermen's kitchen

De 19.00 a 21.00 h



20,00 €



Maram. Centre d'Interpretació del Peix.

Reserves: <https://areserva.cat/maram>
+info: www.maram.cat · 972.77.16.66 i 660.14.53.04 - info@maram.cat**23.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday

**FESTIVAL DE GUITARRA Girona-Costa Brava:
Early Guitar Duo(Itàlia) «Guitarra romàntica»**

Concierto / Concert / Concert



20.00 h



Alfolí de la Sal

Entrades / Entradas / Billets / Tickets:
www.festivalguitarragirona.com**24.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**RUTES D'ESTIU: Ruta Víctor Català**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



5,00 €



Alfolí de la Sal

Inscripcions / Inscripciones / Inscritptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.
Es necesario reserva previa.
Réservation à l'avance est nécessaire.
Advance reservation is required.**24.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**TALLER INFANTIL de construcció naval
i pesca de la barca Paca**Visita de construcció naval
Visite de construction navale
Shipbuilding visit

19.00 h



5,00 €



MARAM. Centre d'interpretació del Peix

**24.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday

**CONCERT de música en viu**

Concierto de música en vivo
Concert de musique en direct
Live music concert



22.30 h



Club Nàutic l'Escala

Preu / Precio / Prix / Price:
<https://nauticescala.com/agenda/>

**25.08**

Diumenge / Domingo / Dimanche / Sunday

**34a TROBADA GEGANtera de l'Escala**

34º encuentro de gigantes de l'Escala
34ème Rencontre de giants de l'Escala
34rd Gegants meeting of l'Escala



17.30 h



Plaça de l'Ajuntament

+ info: lescala.gegants@gmail.com

**25.08**

Diumenge / Domingo / Dimanche / Sunday

**RUTES D'ESTIU:****Ruta meteorològica i climàtica per l'Escala**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



Museu de l'Anxova i la Sal



5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.
Réservation à l'avance est nécessaire.
Advance reservation is required.

**25.08**

Diumenge / Domingo / Dimanche / Sunday

**CONCERT músics alemanys. L'Escala canta.**

Concierto músicos alemanes
Concert de musiciens allemands
German musicians concert



20.00 h



Alfolí de la Sal

**26.08**

Dilluns / Lunes / Lundi / Monday



IOGA a la platja

Yoga en la playa / Yoga sur la plage / Yoga on the beach



7.30 h



La Punta



No cal reserva prèvia. Portar l'estoreta o tovallola de casa.
 No es necesario reserva previa. Llevar la esterilla o toalla de casa.
 Aucune réservation préalable n'est nécessaire. Apportez votre tapis ou votre serviette de chez vous.
 No prior reservation is necessary. Bring your mat or towel from home.

**26.08**

Dilluns / Lunes / Lundi / Monday



DEMOSTRACIÓ I TALLER de torn de ceràmica

Demostración y taller
 Demostration et atelier /
 Demostration and workshop



De 17.00 a 20.00 h



Pl. Victor Català



No cal reserva prèvia.
 No es necesario reserva previa.
 Aucune réservation préalable n'est nécessaire.
 No prior reservation is necessary.

**26.08**

Dilluns / Lunes / Lundi / Monday



RUTES D'ESTIU: Museu de l'Anxova i de la Sal + Torre del Pedró

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



5,00 €



Museu de l'Anxova i de la Sal

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
 Cal inscripció prèvia.
 Es necesario reserva previa.
 Réservation à l'avance est nécessaire.
 Advance reservation is required.

**27.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday



VISITA a la subhasta + esmorzar

Visita a la subasta + desayuno
 Visite à la vente aux enchères + petit-déjeuner
 Auction visit + breakfast



De 7.00 a 9.30 h



20,00 € / 10,00 € (nens/kids)



Maram. Centre d'Interpretació del Peix.

Reserves: <https://lareserva.cat/maram>
www.maram.cat · 972.77.16.66 i 660.14.53.04 - info@maram.cat

**27.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**RUTES D'ESTIU: Barri Vell de l'Escala i Casa de Pescadors**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



Alfolí de la Sal



5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
 Cal inscripció prèvia.
 Es necesario reserva previa.
 Réservation à l'avance est nécessaire.
 Advance reservation is required.

**27.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**RUTES D'ESTIU: Sant Martí d'Empúries**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



5,00 €



Veïnat de Sant Martí d'Empúries

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
 Cal inscripció prèvia.
 Es necesario reserva previa.
 Réservation à l'avance est nécessaire.
 Advance reservation is required.

**27.08**

Dimarts / Martes / Mardi / Tuesday

**Ballades de SWING**

Bailes de Swing / Danses de Swing / Swing dances



20.00 h



Plaça de l'Univers

**28.08**

Dimecres / Miércoles / Mercredi / Wednesday

**TALLER INFANTIL:
Creació de porta entrepans**

Taller / Atelier / Workshop



18.00 h



Pl. Víctor Català



A partir de 4 anys. No cal reserva prèvia.
 A partir de 4 años. No es necesario reserva previa.
 À partir de 4 ans. Sans réservation préalable.
 From 4 years. No prior reservation needed.

**28.08**

Dimecres / Miércoles / Mercredi / Wednesday

**RUTES D'ESTIU: Ruta Víctor Català**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



Alfolí de la Sal



5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**28.08**

Dimecres / Miércoles / Mercredi / Wednesday

**SARDANES: Cloenda del cycle de Sardanes d'estiu: audició de sardanes a càrrec de la cobla Foment del Montgrí i de la cobla La Principal d'Olot**

Sardanas / Sardanes / Sardanes



21.30 h



La Riba



En cas de mal temps, es traslladaria a la Plaça Catalunya.

En caso de mal tiempo se trasladaría a la plaza Catalunya.

En cas de mauvais temps, il aura lieu sur la Plaça Catalunya.

In case of bad weather, there will be place at Plaça Catalunya.

**29.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**VISITA a la subhasta + esmorzar**

Visita a la subhasta + desayuno

Visite à la vente aux enchères + petit-déjeuner

Auction visit + breakfast



De 7.00 a 9.30 h



20,00 € / 10,00 € (nens/kids)



Maram. Centre d'Interpretació del Peix.

Reserves: <https://lareserva.cat/maram>www.maram.cat · 972.77.16.66 | 660.14.53.04 - info@maram.cat**29.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**RUTES D'ESTIU: Búnquers de les Planasses**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



5,00 €



Entrada militars (davant edifici Magda Park)

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat

Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**29.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**RUTES D'ESTIU: Torre de Montgó i Pirateria**

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



Torre de Montgó



4,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
 Cal inscripció prèvia.
 Es necesario reserva previa.
 Réservezation à l'avance est nécessaire.
 Advance reservation is required.

**29.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**RIBA Market**

Mercado artesanal / Marché artisanal / Craft market



De 19.00 a 00.00 h



La Riba

**29.08**

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday

**ZUMBA I DISCO MÒBIL a Riells**

Zumba y disco mòbil en Riells / Zumba et discotèque mobile à Riells / Zumba and mobile disco in Riells



20.00 h (Zumba)

22.00 h (Disco Mòbil)



Plaça de l'Univers

Disco mòbil a càrrec de Sons, la millor música per gaudir de les nits d'estiu a la fresca.

**30.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday

**PILATES a la platja de Riells**

Pilates en Riells / Pilates à Riells / Pilates in Riells



7.30 h



Plaça de l'Univers



No cal reserva prèvia. Portar l'estoreta o tovallola de casa.
 No es necesario reserva previa. Llevar la esterilla o toalla de casa.
 Aucune réservation préalable n'est nécessaire. Apportez votre tapis ou votre serviette de chez vous.
 No prior reservation is necessary. Bring your mat or towel from home.

**30.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday



RUTES D'ESTIU: Museu de l'Anxova i de la Sal + Torre del Pedró

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



5,00 €



Museu de l'Anxova i de la Sal

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripcions.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**30.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday



RUTES D'ESTIU: Barri Vell de l'Escala i Casa de Pescadors

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



19.00 h



Alfolí de la Sal



5,00 €

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripcions.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**30.08**

Divendres / Viernes / Vendredi / Friday

maram

CUINA de pescadors

Cocina de pescadores

Cuisine des pêcheurs

Fishermen's kitchen



De 19.00 a 21.00 h



20,00 €



Maram. Centre d'Interpretació del Peix.

Reserves: <https://lareserva.cat/maram>+info: www.maram.cat · 972.77.16.66 i 660.14.53.04 - info@maram.cat

**31.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday



RUTES D'ESTIU: Ruta Víctor Català

Rutas de verano / Routes d'été / Summer routes



10.30 h



5,00 €



Alfolí de la Sal

Inscripcions / Inscripciones / Inscriptions: inscripciones.lescala.cat
Cal inscripció prèvia.

Es necesario reserva previa.

Réservation à l'avance est nécessaire.

Advance reservation is required.

**31.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday



TALLER INFANTIL de construcció naval i pesca de la barca Paca

Visita de construcció naval

Visite de construction navale

Shipbuilding visit



19.00 h



5,00 €



MARAM. Centre d'interpretació del Peix

**31.08**

Dissabte / Sábado / Samedi / Saturday



XXIII Atena REGATA

Regata / Course / Race



Tot el dia



Club Náutic l'Escala

Vine a celebrar la Festa Major de l'Escala navegant la clàssica Atena Regata! Competició de vela lleugera per a les classes Optimist, 420, Europe, ILCA (4, 6 i 7) i Open.

Preu / Precio / Prix / Price:

<https://nauticescala.com/agenda/>



31.08

Dijous / Jueves / Jeudi / Thursday



FESTA MAJOR de l'Escala

Del 31 d'agost al 3 de setembre.

Festivitat en honor a la patrona, Santa Màxima.

Consulteu programa apart.

FIESTA MAYOR de l'Escala

Del 31 de agosto al 3 de septiembre.

Festividad en honor a la patrona, Santa Màxima.

Consultar programa a parte.

FÊTE LOCALE DE l'Escala

Du 31 août au 3 septembre.

Fête en l'honneur de la patronne Santa Màxima.

Voir programme séparé.

LOCAL FESTIVAL OF l'Escala

From August the 31st to September the 3rd.

Festival honouring Saint Màxima, patron of l'Escala.

See separate program.





DEMOSTRACIÓ I TALLER DE TORN DE CERÀMICA



RUTES D'ESTIU: SANT MARTÍ D'EMPÚRIES



DISCO MÒBIL A RIELLS



MARAM: VISITA A LA SUBHASTA + ESMORZAR



MERCAT ARTESANAL A LA RIBA



L'Escala-Empúries



Ajuntament de l'Escala

Més informació | Más información | Plus d'information | For further information
Oficina de turisme | Oficina de turismo | Office de tourisme | Tourism office

Plaça de les Escoles, 1 · 17130 l'Escala (Girona) · Tel. 972 77 06 03 · turisme@lescala.cat

www.visitlescala.com